



HOOD CHEFTOP - BAKERTOP MIND.Maps™

XECHC-HC13 XECHC-HC11 XEVHC-HC11
XEBHC-HCEU XEAHC-HCFL XEVHC-HC21

NOTICE D'UTILISATION
Traduction des instructions originales

FR

ATTENTION : Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil

HOTTES

NORMES DE SÉCURITÉ

NORMES DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN	4
NORMES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION.....	5

INTRODUCTION

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES	7
PRÉAMBULE	8

INSTALLATION

DÉBALLAGE DE L'APPAREIL.....	10
CONTRÔLE DU CONTENU DE L'EMBALLAGE	12
OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES.....	12
POSITIONNEMENT	13
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE	16
RACCORDEMENT HYDRIQUE.....	18
EXTRACTION DES FUMÉES	23
CONNEXION ENTRE FOURS ET HOTTES	25

UTILISATION

UTILISATION	26
-------------------	----

ENTRETIEN

ENTRETIEN ORDINAIRE	27
PÉRIODES D'INACTIVITÉ.....	30
ÉLIMINATION EN FIN DE VIE.....	30
CERTIFICATIONS.....	31
ASSISTANCE APRÈS-VENTE.....	32
GARANTIE	33

HOTTES

Normes de Sécurité

NORMES DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN

- Avant l'installation et l'entretien de l'appareil, lisez attentivement ce manuel et conservez-le avec soin pour d'ultérieures consultations de la part des divers opérateurs.
- Toutes les opérations d'installation, de montage et d'entretien extraordinaire doivent être uniquement réalisées par du personnel qualifié et autorisé par UNOX, selon les normes en vigueur dans le Pays d'utilisation et conformément aux normes relatives aux installations et à la sécurité sur lieu de travail.
- Avant d'effectuer toute intervention d'installation ou d'entretien, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Avant d'installer l'appareil, vérifiez que les installations soient conformes aux normatives en vigueur dans le Pays d'utilisation et aux indications de la plaquette d'identification.
- Toute intervention, altération ou modification non explicitement autorisée et contraire aux indications de ce manuel, entraîneront l'annulation de la garantie.
- Une installation ou un entretien différent de ceux indiqués dans le manuel peuvent causer des dommages, des lésions ou des accidents mortels.
- Durant le montage de l'appareil, le passage ou la présence de personnes non chargées de l'installation ne sont pas autorisés dans la zone de travail.
- Considérant son danger potentiel, le matériel d'emballage doit être conservé hors de la portée des enfants ou des animaux, et opportunément éliminé selon les normes locales.
- La plaque des caractéristiques fournit d'importantes informations techniques : elles sont indispensables en cas

de demande d'intervention pour un entretien ou une réparation de l'appareil ; il est donc conseillé de ne pas la retirer, ni de l'endommager ou de la modifier.

- Le non-respect de ces normes peut provoquer des dommages et des lésions même mortelles, entraîner l'annulation de la garantie et dégage UNOX de toute responsabilité.
- Les parties protégées par le constructeur ou son agent ne peuvent pas être manipulées par l'installateur.

NORMES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION

- Évitez l'installation d'autres appareils à chambre ouverte dans la même pièce, afin de prévenir le retour des fumées.
- Ne pas nettoyer avec des jets d'eau
- Le câble doit être remplacé par UNOX, par son propre service d'assistance technique ou toutefois par du personnel ayant les mêmes qualifications afin d'éviter tout éventuel risque.
- Une utilisation et un nettoyage différents de ceux indiqués et prévus dans ce manuel sont considérés impropres et peuvent provoquer des dommages, lésions ou accidents mortels ; ils annulent la garantie et dégagent UNOX de toute responsabilité.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de huit ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, privées d'expérience et des connaissances nécessaires, à condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu les instructions relatives à l'utilisation sûre de l'appareil et à la compréhension des dangers inhérents. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués par l'utilisateur et non par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé exclusivement :
 - Par un personnel qualifié, soumis à des cours de formation réguliers :

- En combinaison avec des fours électriques UNOX de la ligne **CHEFTOP - BAKERTOP MIND.Maps™** dans le contexte de cuisines industrielles ;
- Pour l'aspiration et la condensation des fumées d'échappement de la cheminée du four ;
- Pour l'aspiration et l'expulsion des fumées d'échappement de la porte du four, lorsqu'elle est ouverte
- Si l'appareil ne fonctionne pas ou si vous remarquez des anomalies fonctionnelles ou structurelles, débranchez-le de l'alimentation électrique et hydrique, et contactez un centre d'assistance autorisé UNOX sans essayer de le réparer vous-même. Pour une éventuelle réparation, demandez l'utilisation de pièces de rechange originales UNOX.
- Il est conseillé, afin de s'assurer que l'appareil se trouve en conditions d'utilisation et de sécurité parfaites, de le soumettre au moins une fois par an à un entretien et à un contrôle réalisés par un centre d'assistance autorisé.
- Ne pas utiliser la hotte sans filtre d'entrée !



DANGER D'INCENDIE !

- Avant l'utilisation, assurez-vous qu'aucun objet non conforme (manuels d'instructions, sachets en plastique ou autres) ne soit présent à l'intérieur de l'appareil ; assurez-vous également que le système d'extraction des fumées ne soit pas obstrué et qu'aucun matériau inflammable ne se trouve à proximité.



DANGER D'ÉLECTROCHOC

- Ne pas ouvrir les compartiments où figure ce symbole : leur ouverture est réservée au personnel qualifié et autorisé UNOX.
- Le non-respect de ces normes peut provoquer des dommages et des lésions même mortelles, et entraîner l'annulation de la garantie.

HOTTES

Introduction

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir acheté un appareil de la ligne **CHEFTOP-BAKERTOP MIND.Maps™** et nous espérons que cette acquisition marque le début d'une collaboration positive et durable.

Ces fours représentent le résultat le plus élaboré de la recherche Unox qui garantit un encombrement minimum associé à d'excellentes performances et à une remarquable gestion des cuissons, en toute condition d'utilisation et de chargement.

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

Les instructions d'installation et d'utilisation sont valables pour tous les modèles sauf en cas de spécification différente des pictogrammes suivants :



Danger ! Situation de danger immédiat ou situation dangereuse qui pourrait causer des lésions ou un décès.



Risque d'incendie !



Conseils et informations utiles



Risque d'électrochoc !



Symbole de mise à la terre



Lisez le manuel d'instructions



Symbole d'équipotentiel



Risque de brûlures



Renvoi à un autre chapitre

PRÉAMBULE

Cet appareil peut être utilisé exclusivement :

- par un personnel qualifié, soumis à des cours de formation réguliers ;
- en combinaison avec des fours électriques UNOX de la ligne **CHEFTOP - BAKERTOP MIND.Maps™** dans le cadre de cuisines industrielles (consultez le « Tableau A » à la page 8 pour d'ultérieures informations) ;
- pour l'aspiration et la condensation des fumées d'échappement de la cheminée du four ;
- pour l'aspiration et l'expulsion des fumées d'échappement de la porte du four, lorsqu'elle est ouverte

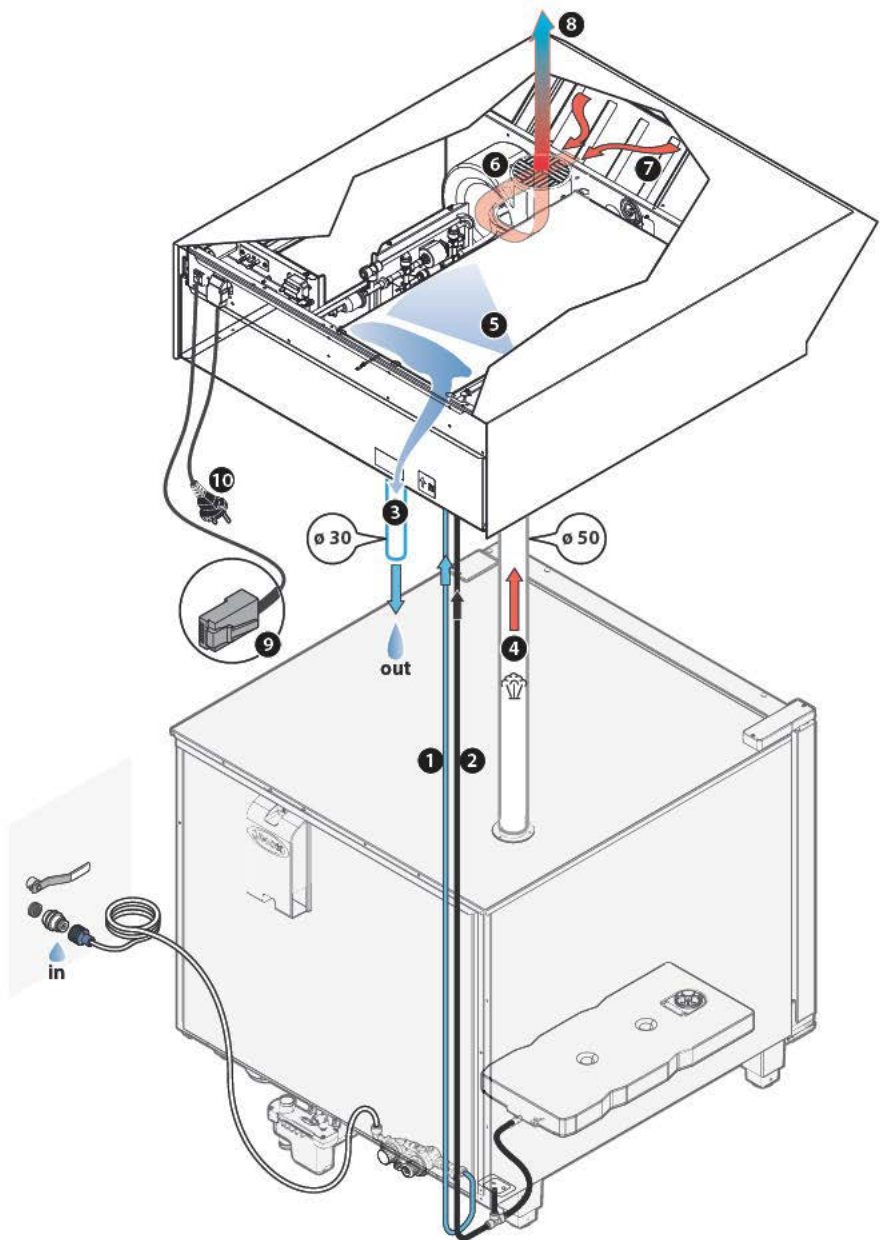


Nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel, où figurent toutes les indications nécessaires pour conserver en parfait état les qualités esthétiques et fonctionnelles du produit acheté.

Tableau A

MODÈLE HOTTE	COMBINAISONS AVEC FOURS COMBINÉS DE LA GAMME...
XEHC-HC13	Fours CHEFTOP MIND.Maps™ COMPACT GN2/3
XEHC-HC11	Fours CHEFTOP MIND.Maps™ COMPACT GN1/1
XEVHC-HC11	Fours de table GN1/1
XEBHC-HCEU	Fours de table 600x400
XEAHC-HCFL	Fours sur pieds GN1/1 & 600x400
XEVHC-HC21	Fours sur pieds GN2/1

- 1 remplissage d'eau froide thermiquement contrôlée par un capteur de température
- 2 remplissage du détergent **UNOX.Det&Rinse Plus**
- 3 évacuation de l'eau résiduelle
- 4 humidité de la chambre qui ressort des cheminées des fours situés en-dessous
- 5 condensateur de vapeur
- 6 moteur aspirant à deux vitesses
- 7 humidité de la chambre qui ressort de la porte
- 8 air froid sortant
- 9 câble RJ45: relie la hotte au four
- 10 fiche prévue pour le raccordement au courant électrique



HOTTES

Installation

1 DÉBALLAGE DE L'APPAREIL

Au moment de la réception, contrôlez que l'emballage ne soit pas visiblement endommagé. Dans le cas contraire, contactez immédiatement UNOX et NE procédez pas à l'installation.

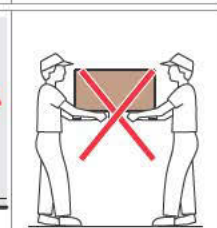
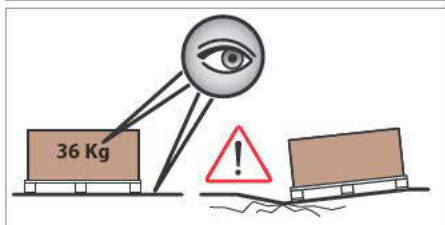
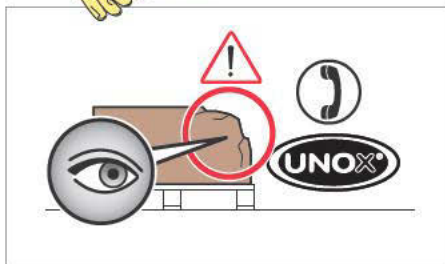
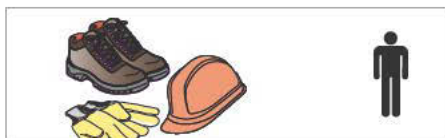
Avant de transporter l'appareil sur le lieu d'installation, assurez-vous que :

- il passe facilement à travers les portes ;

- le sol supporte son poids ;

Le transport doit être réalisé uniquement avec des moyens mécaniques (par ex. transpalette).

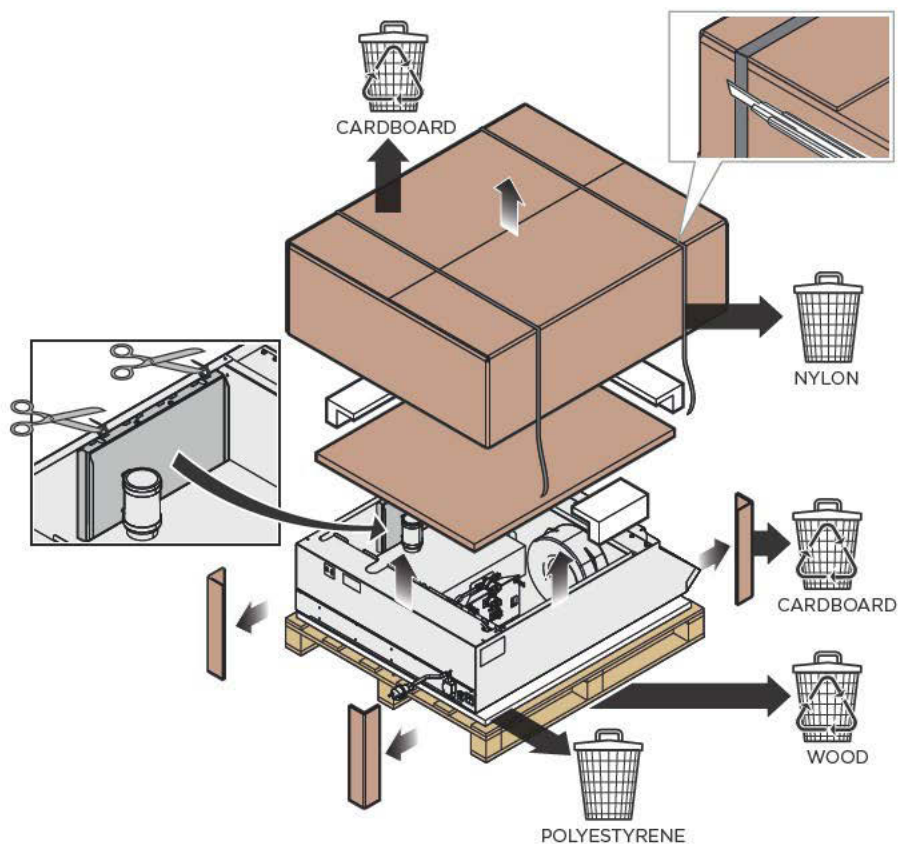
! Considérant son danger potentiel, le matériel d'emballage doit être conservé hors de la portée des enfants ou des animaux, et opportunément éliminé selon les normes locales.



NON-STOP Efforts

UNOX suit depuis des années la philosophie **NON-STOP Efforts** en augmentant la compatibilité environnementale de ses produits et en s'engageant à réduire la consommation énergétique et les gaspillages.

UNOX veut protéger l'environnement et invite à éliminer le matériel dans les conteneurs spécifiques au tri sélectif.

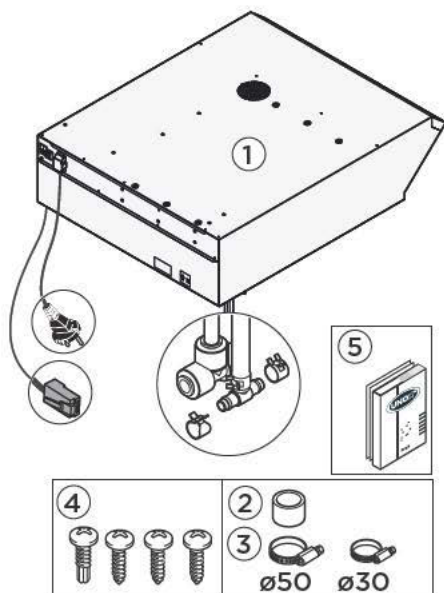


2 CONTRÔLE DU CONTENU DE L'EMBALLAGE

Avant de commencer l'installation, vérifiez la présence et l'intégrité des composants suivants contenus dans l'emballage.

❗ Si un composant est absent ou endommagé, contactez UNOX.

- ① hotte prédisposée pour :
 - branchement électrique (câble d'alimentation déjà monté) ;
 - raccordement hydrique ;
 - raccordement à un four électrique **CHEFTOP** - **BAKERTOP MIND.Maps™** (câble RJ45 déjà monté) ;
- ② tuyau de 50mm pour système d'extraction des fumées (30mm pour des fours compacts) ;
- ③ colliers métalliques ;
- ④ vis ;
- ⑤ documentation technique (manuel d'installation et d'utilisation).

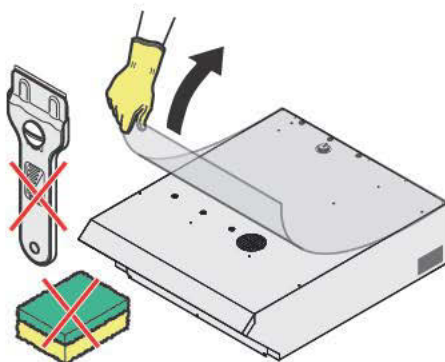


3 OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

Retrait de la pellicule

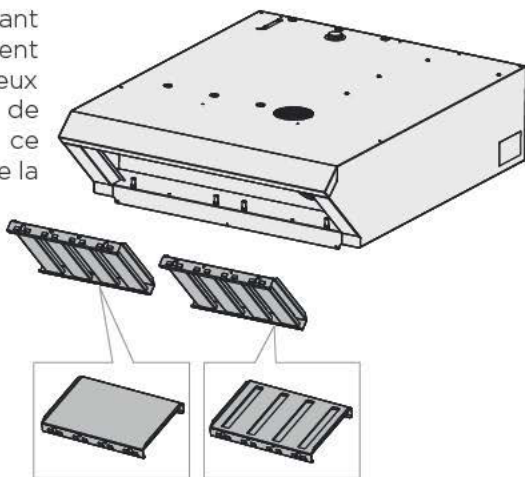
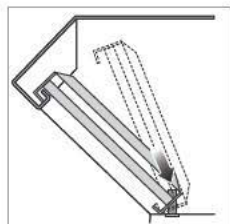
Retirez lentement les pellicules protectrices de l'appareil : nettoyez les éventuels résidus de colle avec un solvant approprié sans utiliser d'outils qui pourraient abîmer les surfaces ou de détergents abrasifs ou acides.

❗ Considérant leur danger potentiel, les pellicules enlevées, considérant leur danger potentiel, doivent être conservées hors de la portée des enfants ou des animaux, et opportunément éliminées selon les normes locales.



Montage des filtres

Montez les filtres en faisant attention au bon positionnement (le filtre avec les fentes des deux côtés doit être placé au niveau de la poignée du four, de façon à ce que la vapeur soit aspirée dès que la porte s'ouvre).



4

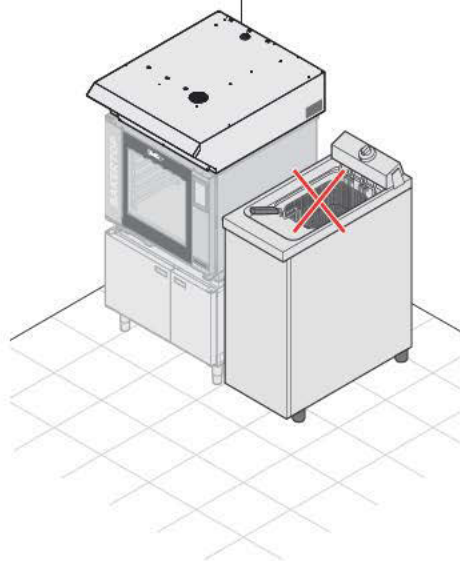
POSITIONNEMENT

Caractéristiques du lieu d'installation

Installez obligatoirement l'appareil dans des lieux :

- destinés et conformes à la cuisson d'aliments industriels ;
- permettant un renouvellement de l'air adéquat ;
- qui répondent aux normes en vigueur en termes de sécurité sur le lieu de travail et sur les installations ;
- protégés des agents atmosphériques ;
- avec des températures allant de +5° à 35°C maximum ;
- avec une humidité inférieure à 70%.

Les appareils doivent être positionnés uniquement au-dessus des fours de la ligne **CHEFTOP - BAKERTOP MIND.Maps™** et fixés à ces derniers selon les modalités indiquées au chap. « Fixation au four situé en-dessous » à la page 15.



FR

❗ L'appareil n'est pas adapté pour être encastré.

Assurez-vous que le sol soit en mesure de supporter le poids de l'appareil combiné aux autres appareils situés en-dessous (voir le « Tableau B » ci-contre)

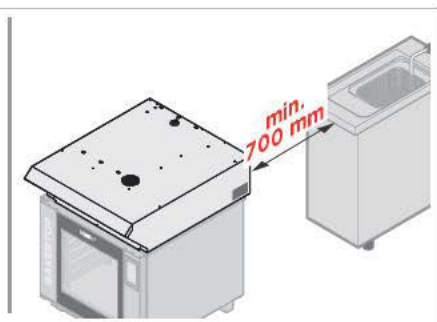
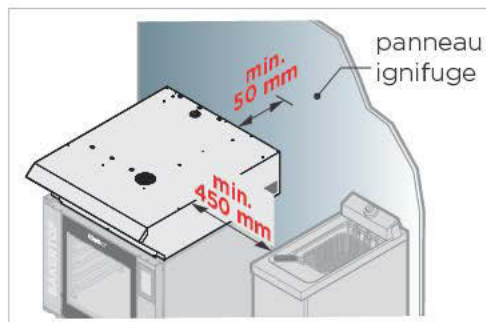
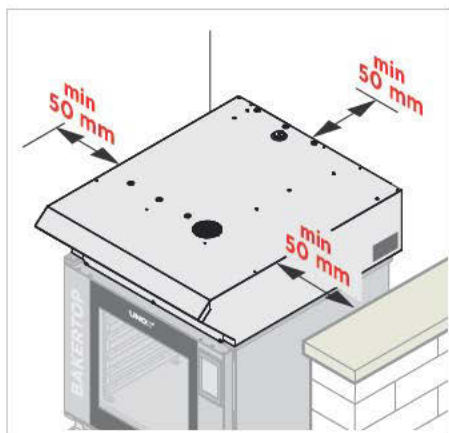
Tableau B

MODÈLES	Encombrement (LxPxH)	Poids kg
XEHC-HC13	535x900x240	20
XEHC-HC11	535x1100x240	20
XEVHC-HC11	750x956x240	23
XEBHC-HCEU	860x1145x240	25
XEAHC-HCFL	868x1159x240	30
XEVHC-HC21	868x1323x240	36


Distances autorisées

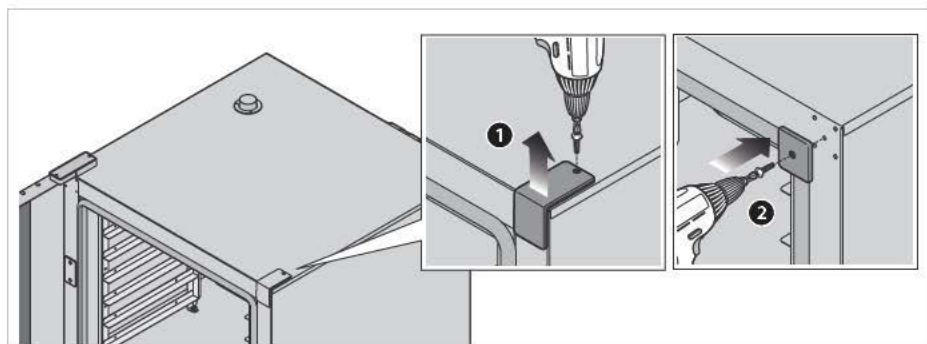
Positionnez l'appareil en respectant les distances indiquées sur les figures, de façon à ce que la paroi arrière soit facilement accessible pour effectuer les branchements et l'entretien.

❗ Ne pas installer l'appareil à proximité de matériaux, parois ou meubles facilement inflammables ou sensibles à la chaleur. Dans le cas contraire, protégez-les avec des matériaux adéquats non inflammables en respectant les normes de prévention contre les incendies.

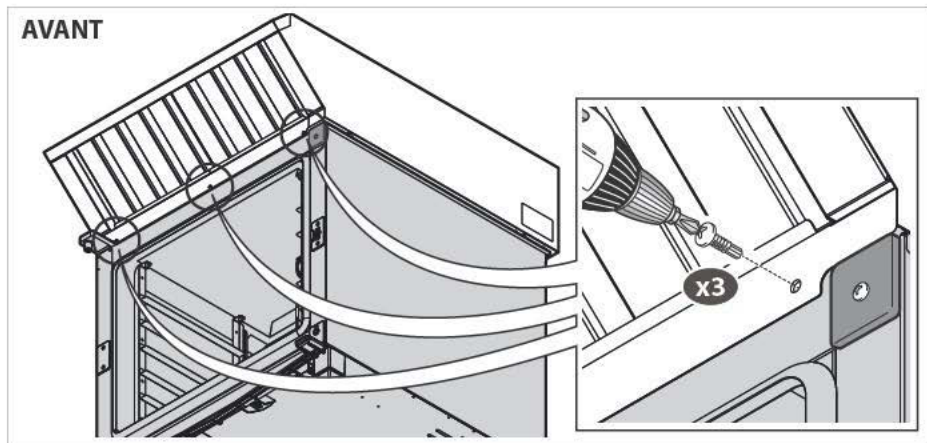


Fixation au four situé en-dessous

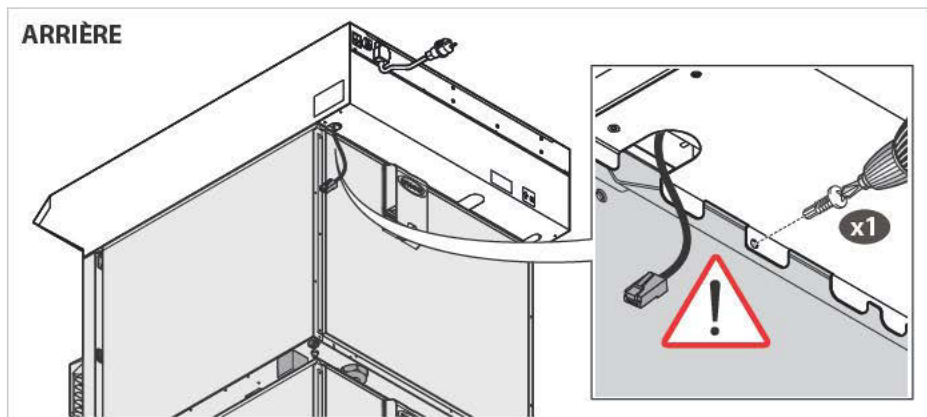
 Pour une praticité majeure, il est conseillé d'effectuer la fixation arrière après avoir effectué les branchements électriques, hydriques et le raccordement des fumées.



AVANT




ARRIÈRE

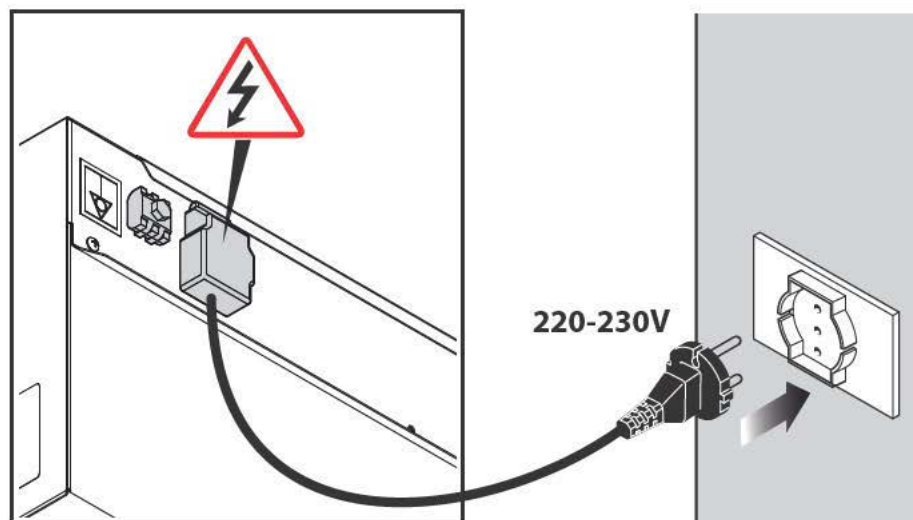
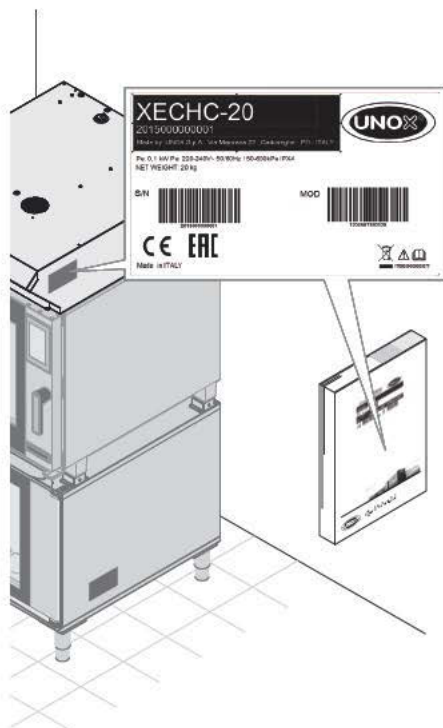


5 BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE




Avant d'installer l'appareil, lisez attentivement le chapitre « Normes de sécurité pour l'installation et l'entretien » à la page 4.


 Le branchement au réseau d'alimentation électrique et les installations de raccordement doivent répondre aux normes en vigueur dans le Pays d'installation de l'appareil et doivent être effectués par du personnel qualifié et autorisé UNOX. Le non-respect de ces normes peut provoquer des dommages et des lésions, entraîner l'annulation de la garantie et dégage UNOX de toute responsabilité.




Avant de brancher l'appareil au réseau d'alimentation, comparez toujours les données de l'installation avec celles de l'appareil indiquées sur la plaque d'identification.


L'appareil sort de l'usine avec le câble d'alimentation et la fiche déjà montés sur le bornier : il est interdit d'effectuer tout autre type de branchement électrique et toute modification dimensionnelle du câble, à l'exception de son rallongement, en le remplaçant par un autre câble ayant les mêmes caractéristiques que l'original assemblé (type de caoutchouc, section, etc.) :

 Le câble doit être remplacé par UNOX ou par son service d'assistance technique, ou toutefois par une personne de qualification similaire, de façon à prévenir chaque risque.

 Les schémas de raccordement, les caractéristiques du câble et les données techniques sont indiquées sur la feuille « Données techniques » ci-jointe à l'appareil.

Pour obtenir un branchement électrique correct, l'appareil doit :

- Être inclus dans un système equipotentiel selon ce que prévoit la normative en vigueur. Ce branchement doit être effectué entre divers appareils avec la borne indiquée par le symbole equipotentiel . Le conducteur devra avoir une section maximum de 10 mm² (selon la norme CEI EN 60335-2-42:2003-09) et être de couleur jaune vert.

- Être obligatoirement raccordé à la ligne de terre  du réseau (câble de couleur jaune vert).
- Être obligatoirement raccordé à un interrupteur différentiel thermique selon ce que prévoit la normative en vigueur.
- Être obligatoirement raccordé à un mécanisme d'interruption omnipolaire qui permet une déconnexion complète dans les conditions de la catégorie de surtension III.

Vérifications nécessaires

- Le pont de cuivre et le câble électrique doivent être fixés ensemble sous la vis dans le sens du visage et les connexions électriques doivent être bien serrées avant de brancher l'appareil au courant électrique.
- Vérifiez l'absence de dispersion électrique entre les phases et la terre et la continuité électrique entre la carcasse externe et le fil de terre du secteur.
- Une fois que l'appareil est en marche, vérifiez que la tension d'alimentation correspond toujours à la valeur de la tension nominale indiquée sur la plaque des données de l'appareil. Dans le cas contraire, câblez les phases en respectant les données de la feuille « données techniques » ci-jointe.

6 RACCORDEMENT HYDRIQUE

Eau entrante

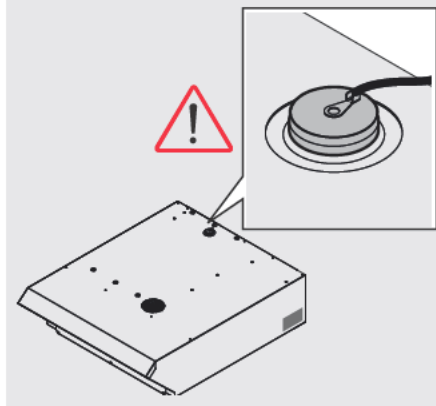
L'appareil, dans la partie supérieure, est fourni de :

A deux mètres de tuyau avec un raccord en « T » pour le raccordement au tuyau d'entrée d'eau du four (déjà pourvu d'un filtre mécanique et le raccord (3/4") avec clapet de non-retour).

B un tube plongeur du détergent pour le lavage des filtres.

Avant de raccorder le conduit de l'eau à l'appareil, faites couler de l'eau pour éliminer les éventuels résidus. Il est conseillé d'interposer un robinet d'arrêt entre le réseau hydrique et l'appareil ;

Après les raccordements, assurez-vous que le bouchon en caoutchouc (relié à la hotte par un fil) soit correctement positionné. Le bouchon se trouve au-dessus de l'évacuation des liquides de la hotte et est utile pour contrôler le condensateur de vapeur en cas d'obstruction de l'évacuation.



Caractéristiques de l'eau entrante

L'eau entrante doit :

- avoir une température maximum de 30 °C ;
- être potable ;
- avoir une conductibilité maximale de 150 µS/cm ;
- avoir une dureté maximale de 10°dH,
- avoir une valeur de pression comprise entre 150 et 600 kPa (valeur conseillée 200 kPa)

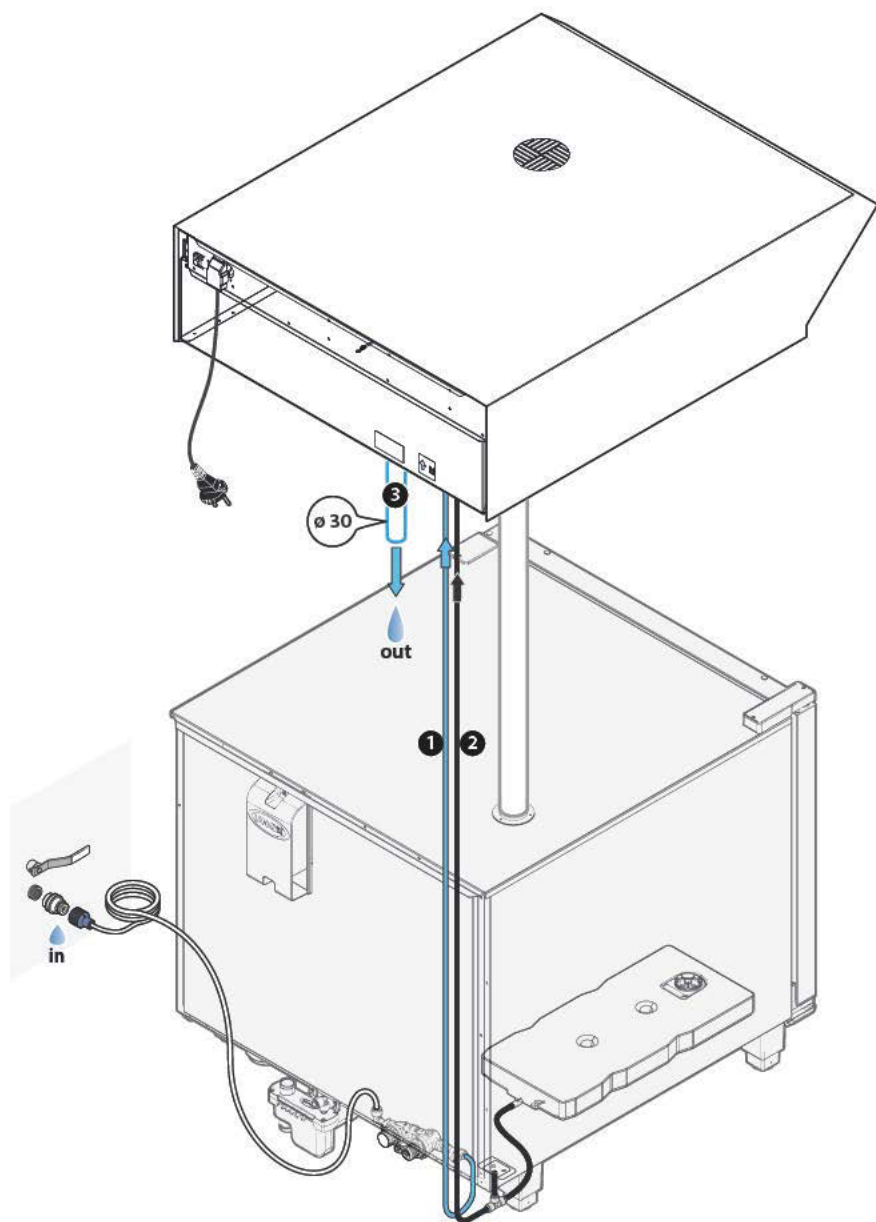
Autres caractéristiques requises de l'eau entrante (eau non traitée) :

- Chlore libre : inférieur à 0,1 ppm (mg / L) ;
- Chlorures: inférieures à 25 ppm (mg / L); pH : 7.0 à 8,5 ;
- Chlore libre : inférieur à 50 ppm (mg / L) ;
- Silice : inférieure à 12 ppm (mg / L) ;
- Total des solides dissous (tds): inférieur à 60 ppm.

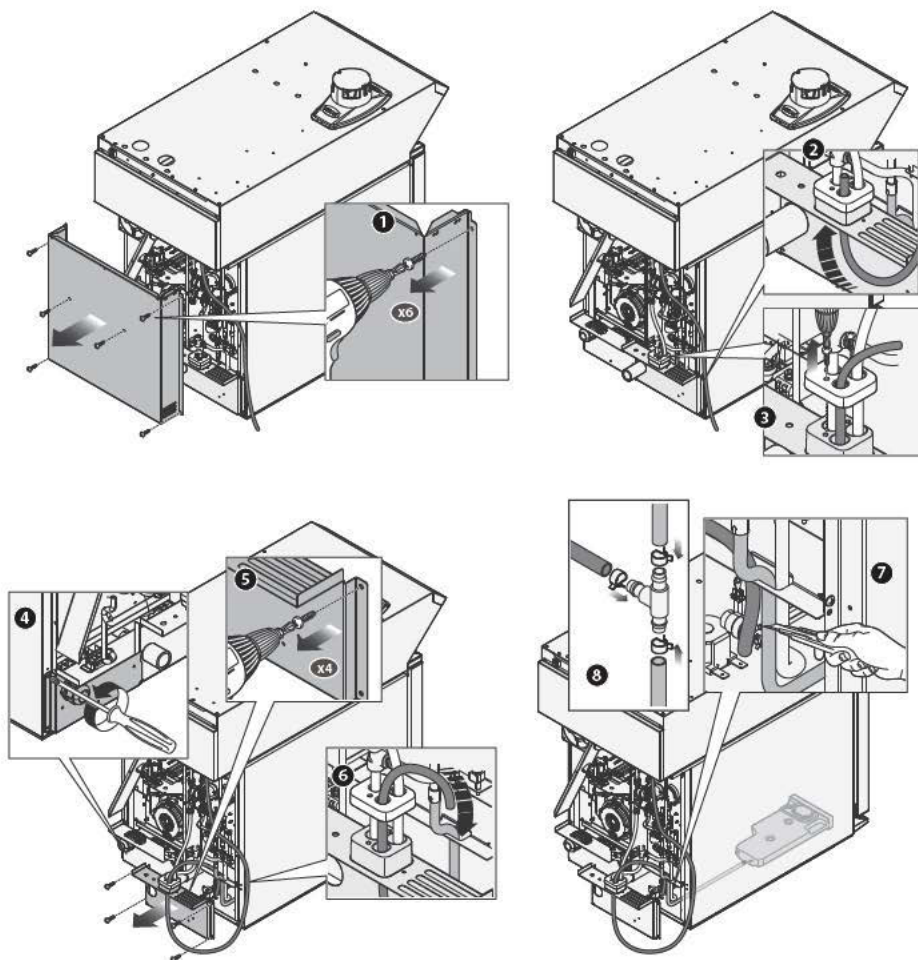
⚠ Utilisez le set de raccords neufs fournis avec l'appareil pour le raccordement au réseau hydrique. Les raccords déjà utilisés ne doivent pas être réutilisés.

⚠ Pour plus d'informations, référez-vous aux instructions contenues dans l'emballage du four **CHEFTOP - BAKERTOP MIND.Maps™** que vous possédez.

- 1 remplissage d'eau froide thermiquement contrôlée par un capteur de température
- 2 remplissage du détergent **UNOX.Det&Rinse Plus**
- 3 évacuation de l'eau résiduelle



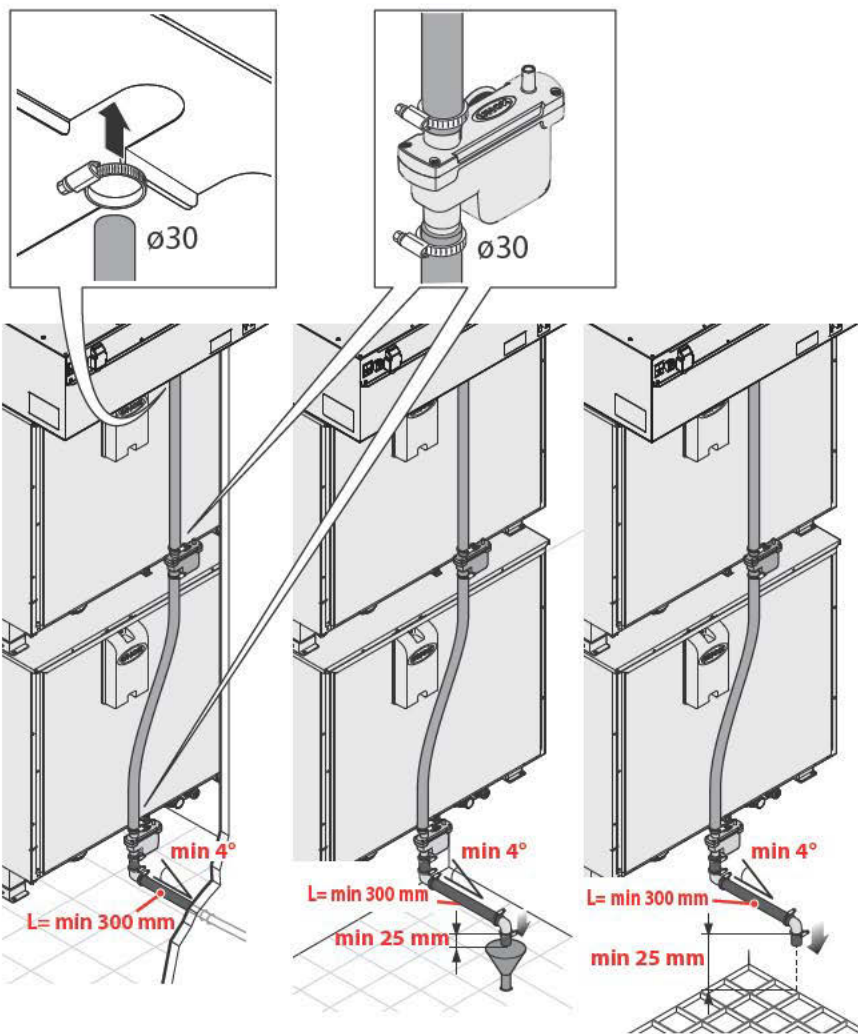
CHEFTOP - BAKERTOP MIND.MapTM COMPACT



Eau sortante

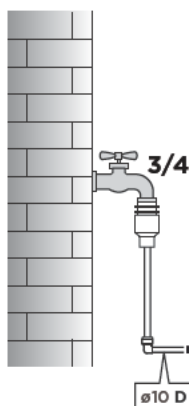
L'évacuation se trouve dans la partie arrière de l'appareil : fixez le raccord à un tuyau rigide ou flexible au moyen d'un collier métallique (fourni) et reliez-le à un système d'évacuation pour eaux grises.

- ❗ UNOX conseille l'utilisation de ses tuyaux rigides et flexibles.
- ❗ L'eau sortant de l'évacuation de l'appareil peut atteindre des températures élevées (90 °C). Les tuyaux utilisés pour l'évacuation de l'eau doivent être en mesure de supporter de telles températures et ne pas être métalliques.



Caractéristiques du système d'évacuation

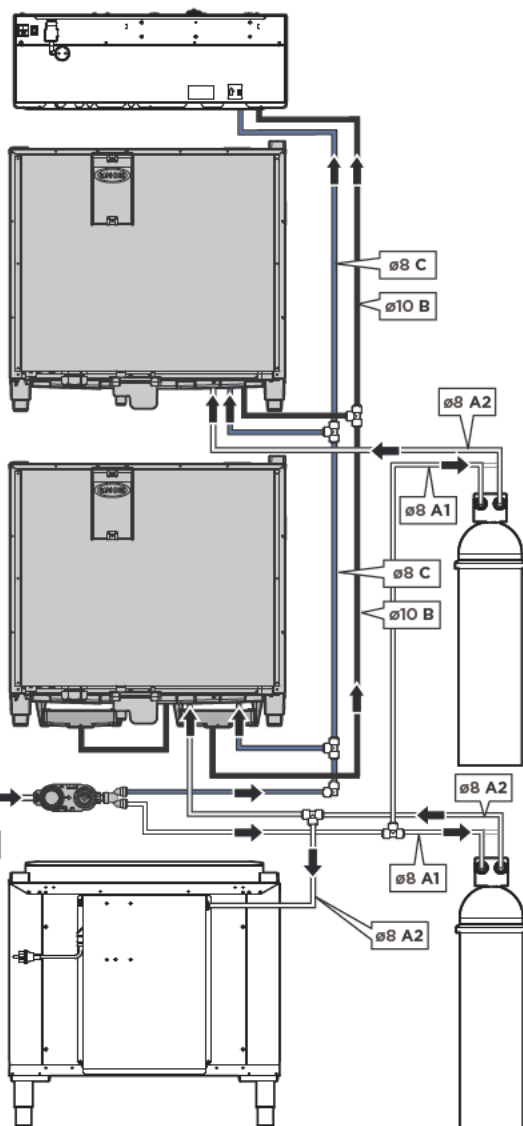
- Le système d'évacuation doit :
- être équipé d'un siphon ;
 - avoir au moins un mètre de longueur ;
 - avoir une pente minimum de 4% ;
 - avoir un diamètre NON inférieur à celui du raccord du système d'évacuation ;
 - spécifique pour chaque appareil ; dans le cas contraire, assurez-vous que le conduit principal soit dimensionné de façon à garantir un débit régulier et sans obstacle ;
 - être sans étranglement.



! Pour plus d'informations, référez-vous aux instructions contenues dans l'emballage du four **CHEFTOP - BAKERTOP MIND.** **Maps™** que vous possédez.

Exemple indicatif de raccords hydrauliques

- B: Raccordement au bidon du détergent $\varnothing 10$
C: Eau pour lavages (non traitée) $\varnothing 8$



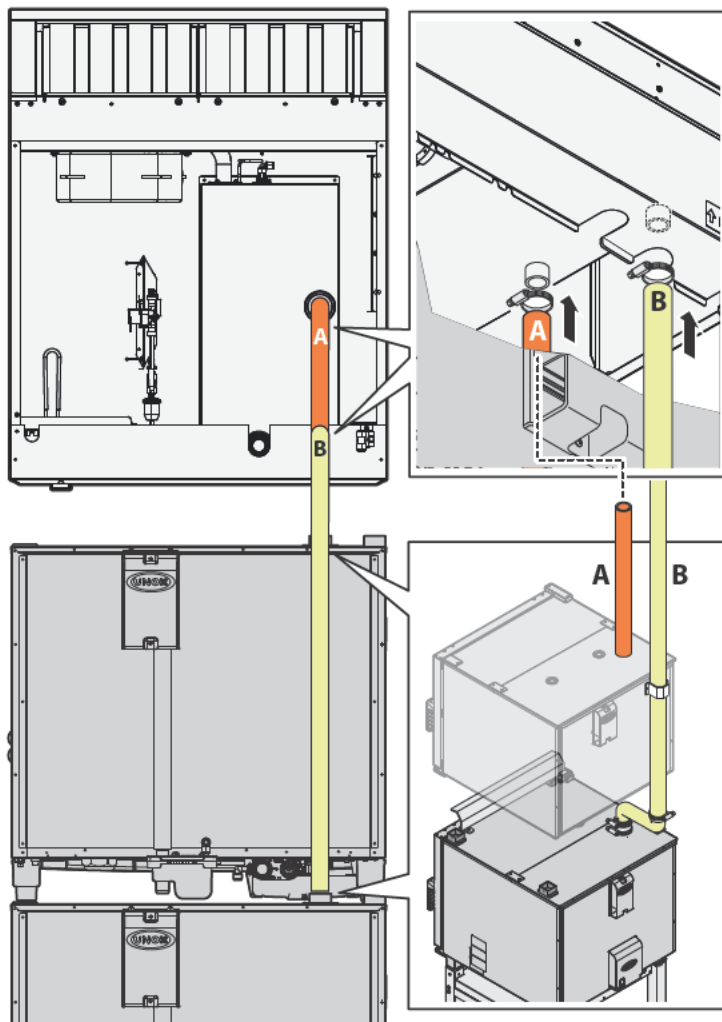
7 EXTRACTION DES FUMÉES

Raccordement aux cheminées des fours

Durant la cuisson, les fours produisent des fumées chaudes et des odeurs évacuées par un conduit d'extraction des fumées qui se trouve dans la partie supérieure de l'appareil.

En cas de fours superposés, le four inférieur comme celui/c eux supérieur/s doit être raccordé à la hotte. Les entrées des fumées de la hotte non utilisées doivent être fermées avec les bouchons fournis prévus à cet effet.

❗ UNOX conseille d'utiliser ses propres tuyaux de raccordement.




Sortie des fumées de la hotte

À travers l'extracteur de fumée de la hotte sont évacuées les fumées et les odeurs provenant de la chambre des fours.

Leur évacuation à l'extérieur peut se faire de deux façons différentes :


1) Évacuation directe dans le lieu d'installation du four.

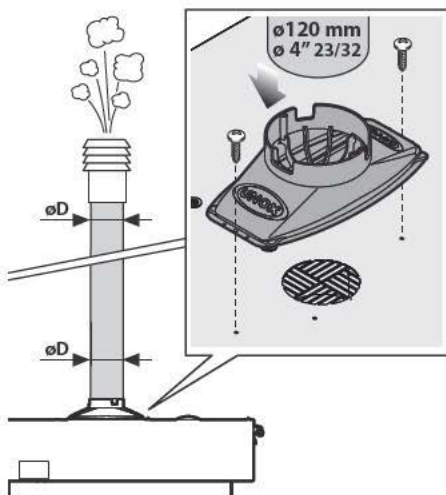
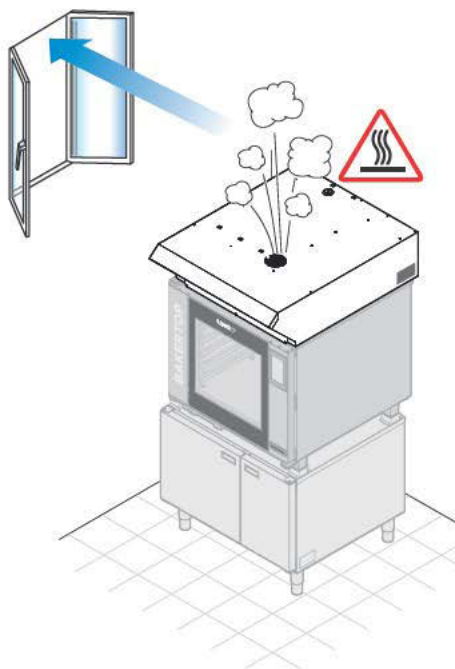
 Assurez-vous qu'aucun objet et/ou matériau qui puissent obstruer la sortie des fumées ou être endommagés par la température ou directement par les fumées ne se trouve au-dessus du système d'extraction des fumées. Ne pas laisser de matériaux inflammables à proximité des cheminées.

2) Évacuation à travers une cheminée efficace de tirage naturel.

Montez obligatoirement l'extracteur de fumées UNOX disponible en option.

Il est préférable que la cheminée conserve sur toute sa longueur le même diamètre ($\varnothing 12\text{cm}$) que le raccord du tuyau d'évacuation du four ;

 Il est conseillé de monter un couvre-cheminée sur le sommet externe du conduit de cheminée pour empêcher que l'eau de pluie entre dans le four et pour minimiser les dépressions par effet Venturi qui se manifestent en présence de forts courants d'air .



8 CONNEXIONS ENTRE FOURS ET HOTTE

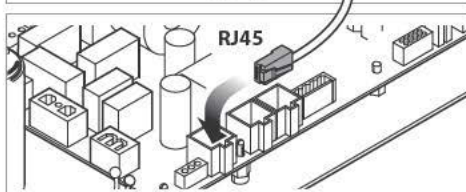
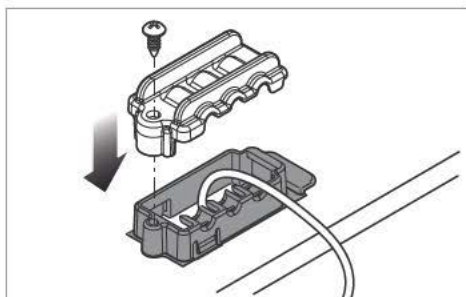
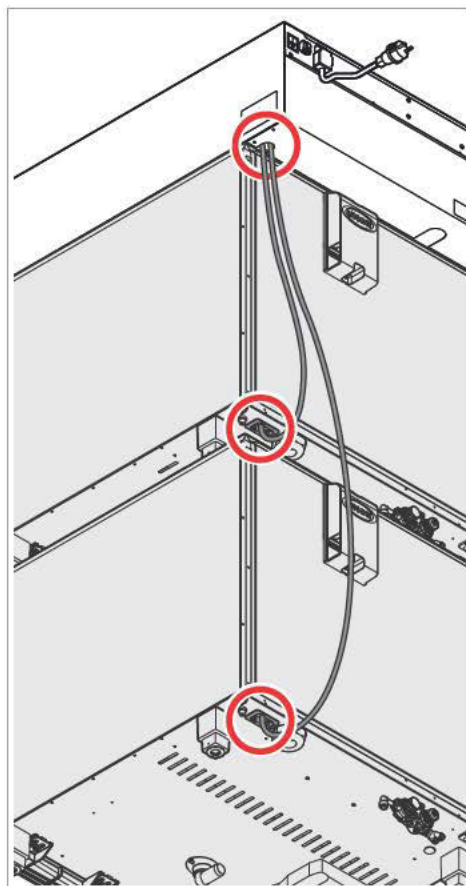
Les hottes sont prédisposées pour être raccordées aux fours **CHEF-TOP-BAKERTOP MIND.Maps™**.

Les accessoires se raccordent au four au moyen des connecteurs ModBus à l'arrière du four et se connectent automatiquement.

- 1 Débranchez tous les appareils de l'alimentation électrique.
- 2 Retirez la tôle située à l'arrière du four pour accéder à la carte de puissance.
- 3 Raccordez le câble RJ45 à l'une des prises ModBus relatives à la carte de puissance.
- 4 Remontez la tôle arrière des fours.
- 5 Branchez à nouveau tous les appareils à l'alimentation électrique.

⊕ Pour plus d'informations sur l'installation et la gestion complète des accessoires et des appareils, référez-vous aux instructions contenues dans leur emballage.

! Raccordez les câbles ModBus seulement aux connecteurs ModBus relatifs et non aux connecteurs RJ45 Ethernet.



HOTTES

Utilisation



Avant d'utiliser l'appareil :

- lisez attentivement le chapitre « Normes de sécurité pour l'installation et l'entretien » à la page 4.

UTILISATION



Lors de la première utilisation de l'appareil, nettoyez-le soigneusement (voir le chap. « Entretien ordinaire » à la page 28).

Utilisez l'appareil à une température ambiante comprise entre +5 °C et +35 °C.

Les appareils ne sont pas équipés de tableau de commandes car leur fonctionnement est géré automatiquement par le four auquel ils sont raccordés au moyen du câble spécifique RJ45 **9**.

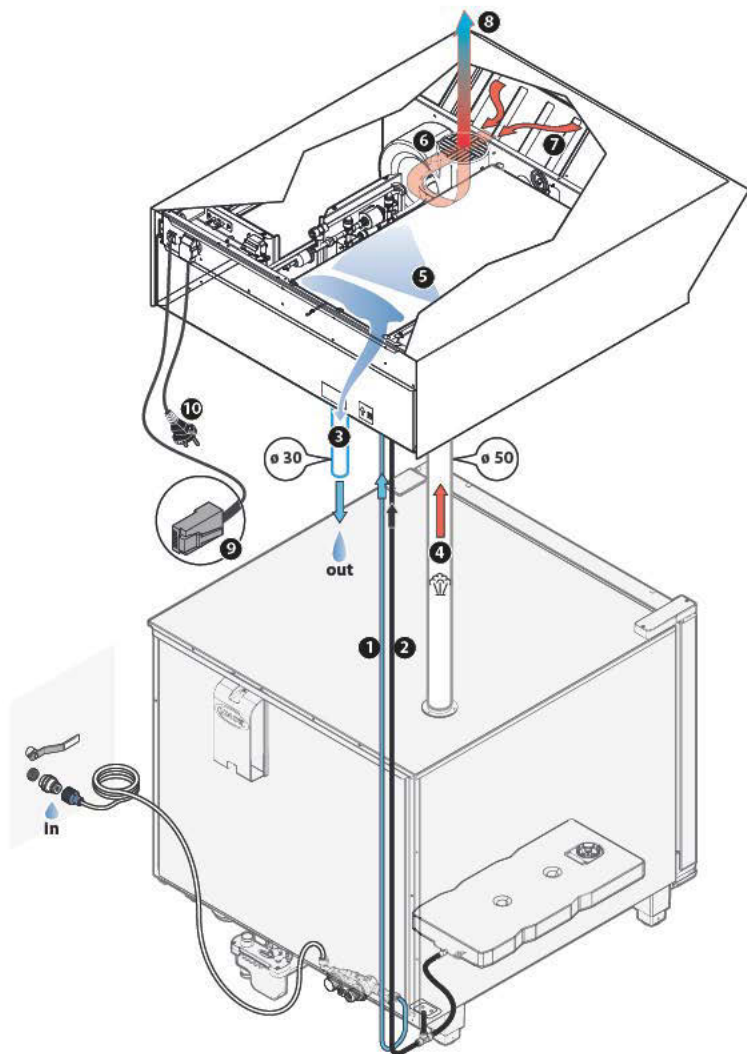
Durant une cuisson (manuelle ou programmée), la hotte démarre automatiquement à la vitesse mi-

nimum : de l'eau froide est chargée

1 et le système de condensation **5** qui élimine les fumées provenant des cheminées des fours situés en-dessous s'active **4**. Les fumées réduites sont évacuées sous forme liquide par un tuyau prévu à cet effet situé à l'arrière de l'appareil **3**.

Quand la porte du four est ouverte, la hotte augmente la vitesse pour aspirer frontalement les fumées qui sortent également de la porte du four **7**.

L'utilisation du détergent **UNOX. Det&Rinse Plus** **2** assure une propreté parfaite du condensateur.



- ❶ remplissage d'eau froide thermiquement contrôlée par un capteur de température
- ❷ remplissage du détergent **UNOX.Det&Rinse Plus**
- ❸ évacuation de l'eau résiduelle
- ❹ humidité de la chambre qui ressort des cheminées des fours installés en-dessous
- ❺ condensateur de vapeur
- ❻ moteur aspirant à deux vitesses
- ❼ humidité de la chambre qui ressort de la porte
- ❽ air froid sortant
- ❾ câble RJ45 : relie la hotte au four
- ❿ fiche pour raccordement au réseau électrique

HOTTES

Entretien

ENTRETIEN ORDINAIRE

! Toute opération d'entretien ordinaire doit être effectuée :

- après avoir débranché l'appareil de l'alimentation électrique et hydrique
- après s'être équipé des instruments de protection personnel adéquats (par ex., gants, etc.).

Pour le nettoyage, NE PAS utiliser :

- détergents abrasifs ou en poudre ;
- détergents agressifs ou corrosifs (par ex., acide chlorhydrique/ muriatique ou sulfurique).
- outils abrasifs ou pointus (par ex., éponges abrasives, raclours, brosses métalliques, etc.) ;
- jets d'eau.

Surfaces externes en acier

Attendez que les surfaces soient froides.

Utilisez exclusivement un chiffon souple légèrement imprégné d'eau et de savon. Rincez et essuyez avec soin. En alternative, utilisez uniquement des détergents recommandés par UNOX ; des produits d'un autre type peuvent causer des dommages et par conséquent annuler la garantie. Pour leur utilisation, référez-vous aux instructions du producteur des détergents.



Filtre et couvercle frontaux

Sur le devant, la hotte possède un **filtre** (toujours positionné du côté de la poignée du four situé en-dessous) et un **couvercle**.

Le filtre et le couvercle frontaux doivent être régulièrement retirés comme l'indique la figure et lavés avec de l'eau et du savon ou en lave-vaisselle, une fois qu'ils sont complètement refroidis. Attendez qu'ils soient bien séchés, puis replacez-les.

! Faites attention que le filtre, une fois remonté, se trouve toujours du côté de la poignée du four situé en-dessous (voir la figure ci-contre).

! Ne pas utiliser la hotte sans le filtre et le couvercle frontaux !

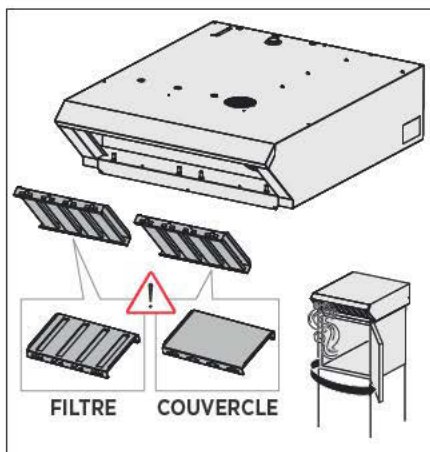
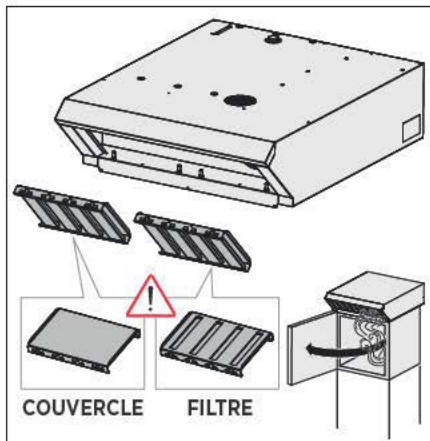
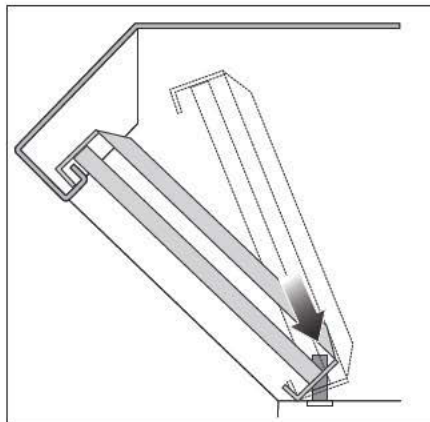
Condensateur de vapeur interne

Le lavage du condensateur interne est effectué automatiquement à la fin de chaque lavage du four sans l'intervention nécessaire de l'opérateur.

! Avant chaque lavage, assurez-vous que le bidon du détergent (situé en-dessous d'un four) ne soit pas vide.

Il est conseillé d'utiliser uniquement le détergent **UNOX.Det&Rinse Plus** d'UNOX.

UNOX.Det&Rinse Plus est la solution UNOX qui unit en un seul produit détergent et liquide de rinçage communément vendus séparément. Le mécanisme d'action d' **UNOX.Det&Rinse Plus** combine le principe dégraissant du détergent avec la force du liquide de rinçage, afin d'obtenir les meilleurs résultats en phase de lavage et de rinçage.



PÉRIODES D'INACTIVITÉ

Durant les périodes d'inactivité, prenez les précautions suivantes :

- débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et hydrique ;
- passez un chiffon souple légèrement imprégné d'huile de vaseline sur toutes les surfaces en acier inox ;

À la première utilisation :

- effectuez un nettoyage soigneux de l'appareil (voir le chap. « Entretien ordinaire » à la page 28) ;
- branchez à nouveau l'appareil à l'alimentation électrique et hydrique ;
- faites contrôler l'appareil avant de le réutiliser.



Il est conseillé, afin de s'assurer que l'appareil se trouve en conditions d'utilisation et de sécurité parfaites, de le soumettre au moins une fois par an à un entretien et à un contrôle réalisés par un centre d'assistance autorisé.

ÉLIMINATION EN FIN DE VIE

Aux termes de l'art. 13 du Décret Législatif n. 49 de 2014 « Mise en œuvre de la Directive DEEE 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques »



Le symbole de la poubelle barrée indique que le produit a été introduit sur le marché après le 13 août 2015 et qu'en fin de vie utile il ne doit pas être assimilé aux autres déchets mais doit être éliminé séparément.

Tous les appareils sont réalisés avec des matériaux métalliques recyclables (acier inox, fer, aluminium, tôle galvanisée, cuivre, etc.) dans une proportion supérieure à 90% de leur poids.

Désactivez complètement l'appareil pour l'élimination en retirant le câble d'alimentation et tout dispositif de fermeture des compartiments ou cavités (si présents).

Il est nécessaire de poser l'attention sur la gestion de ce produit en fin de vie afin de réduire les impacts négatifs sur l'environnement et d'améliorer l'efficacité d'utilisation des ressources, en appliquant les principes de « qui pollue paie », prévention, préparation pour la réutilisation, le recyclage et la récupération. L'élimination abusive et non correcte du produit comporte l'application des sanctions prévues par la norme de loi en vigueur.

Informations sur l'élimination en Italie

En Italie, les appareils DEEE doivent être remis :

- au Centres de Tri (appelés îles écologiques ou plate-formes écologiques)

- au revendeur auprès duquel un nouvel appareil est acheté, celui-ci est tenu à les retirer gratuitement (retrait « un contre un ») ;

Informations sur l'élimination dans les pays de l'Union Européenne

La Directive communautaire sur les appareils DEEE est transposée de manière différente dans chaque pays. Si vous souhaitez éliminer cet appareil, nous vous conseillons par conséquent de contacter les autorités locales ou le Revendeur pour connaître la méthode d'élimination correcte.

CERTIFICATIONS

EU déclaration de conformité pour appareils électriques et à gaz

Constructeur : UNOX S.p.A.

Adresse : Via Majorana, 22 - 35010 Cadoneghe, Padova, Italy

Déclare sous sa propre responsabilité que les produits

XEHC-HC13

XEHC-HC11

XEVHC-HC11

XEBHC-HCEU

XEAHC-HCFL

XEVHC-HC21

sont conformes à la Directive des Machines 2006/42/CE selon les normes suivantes :

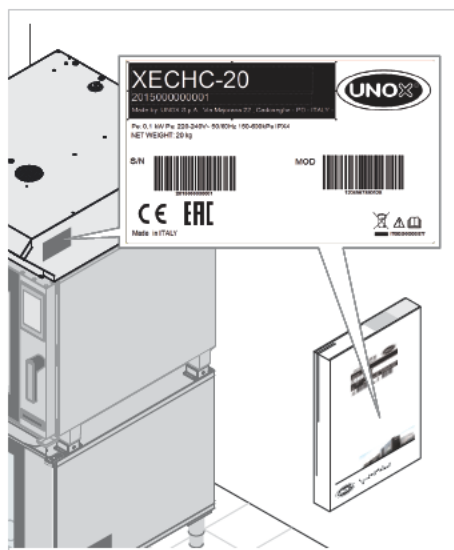
- EN 60335-1: 2012 + A11 : 2014
- EN 60335-2-99: 2003
- EN62233: 2008

à la Directive de Compatibilité Électromagnétique 2004/108/CE jusqu'au 20/04/2016 et à la Directive 2014/30/EU à partir du 20/04/2016 selon les normes suivantes :

- EN 55014-1: 2006 + A1 : 2009
- EN 55014-2: 1997 + A1 : 2001 + A2 : 2008 + IS:2007
- EN 61000-3-2: 2006 + A1 : 2009 + A2 : 2009
- EN 61000-3-3: 2008

ASSISTANCE APRÈS-VENTE

En cas de panne, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et hydrique, et consultez les solutions proposées dans le tableau.



Si la solution ne figure pas dans le tableau, adressez-vous à un centre d'assistance technique autorisé par UNOX en communiquant :

- la date d'achat ;
- les données de l'appareil indiquées sur la plaque d'identification ;
- les éventuels messages d'alarme affichés sur l'écran du four auquel la hotte est raccordée.

Données du constructeur :

UNOX S.p.A.
Via Majorana, 22
35010 Cadoneghe (PD) Italy
Tél +39 049 86.57.511
Fax +39 049 86.57.555
info@unox.com www.unox.com

Panne	Cause possible	Résolution du problème
Quand un cycle de cuisson démarre, la hotte ne fonctionne pas	La hotte n'est pas branchée au courant électrique.	Contactez le service d'assistance clients
	En phase d'installation, la hotte n'a pas été raccordée au four au moyen du câble RJ45.	
	Le câble RJ45 qui raccorde le four à la hotte s'est débranché ou endommagé.	
	Le moteur de la hotte est en panne.	
	Le condensateur de démarrage du moteur est en panne.	
	La carte de puissance de la hotte est en panne.	
	La carte de contrôle du four est en panne.	
Lors de l'ouverture de la porte du four, la hotte ne passe pas à la vitesse maximale.	Le câble RJ45 est débranché ou endommagé.	Contactez le service d'assistance clients
	Le moteur de la hotte est en panne.	
	La carte de puissance de la hotte est en panne.	
	La carte de contrôle du four est en panne.	
	La carte de puissance du four est en panne.	
	Interrupteur de la porte du four en panne.	

Panne	Cause possible	Résolution du problème
Le système de condensation de l'eau ne fonctionne pas	Entrée d'eau fermée.	Ouvrez l'entrée d'eau.
	Le raccordement au réseau hydrique n'a pas été réalisé correctement.	Vérifiez le raccordement au réseau hydrique
	Le filtre d'entrée de l'eau est obstrué par des impuretés.	Nettoyez le filtre.
	L' électrovanne de chargement d'eau est en panne.	Contactez le service d'assistance clients
	La sonde de température est en panne.	
	La carte de puissance de la hotte est en panne.	

GARANTIE

L'installation du produit UNOX doit être réalisée par un Centre d'Assistance Autorisé UNOX. La date d'installation et le modèle de l'appareil doivent être communiqués par l'acheteur final à travers une déclaration écrite ou une facture d'installation émise par le revendeur ou le Centre d'Assistance Autorisé UNOX, sous peine d'annulation de la garantie ;

La garantie UNOX prévoit la reconnaissance de tous les dommages qui se rapportent objectivement à des défauts d'origine dus à une mauvaise production. Sont exclus les défauts et dommages dérivant du transport, de la mauvaise conservation ou entretien du bien ou utilisation impropre du produit, de l'installation non conforme aux spécifications techniques fournies par UNOX et relatives au milieu d'utilisation tels que, par exemple, l'utilisation d'eau sale et agressive, gaz de mauvaise qualité ou courant avec une puissance ou une tension inadéquates.

Tout dommage quelconque dû une surtension ou encore dérivant d'une modification effectuée par des personnes non autorisées ou incompetentes est exclu de la garantie. Le droit de garantie s'annule également en cas de dommages et de dysfonctionnements dus à des incrustations de calcaire dans l'appareil. Sont également exclus de la garantie les composants sujets à l'usure tels que : joints, ampoules, vitres, parties esthétiques des appareils et parties consommables selon l'utilisation.

Le droit aux prestations de garantie s'annule en cas de dommages causés par une installation imparfaite ou non réalisée par un Centre d'Assistance Autorisé.



LI2446A.2.D00-LDI-01 - Printed: 03-2016
Subject to technical changes.



UNOX S.p.A.
Via Majorana, 22 - 35010 - Cadoneghe (PD) - Italy
Tel.: +39 049 86.57.511 - Fax: +39 049 86.57.555
info@unox.com www.unox.com

